

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

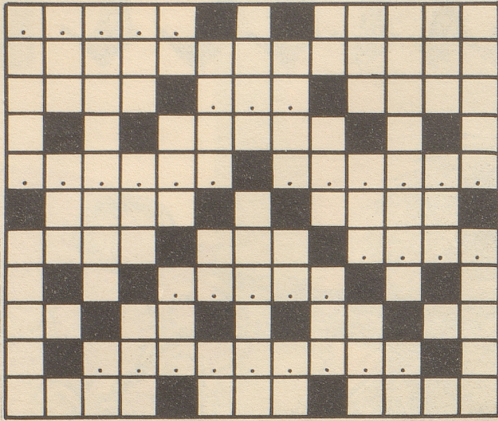
**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rätsel  
Nr. 4**

1 3 5 7 10 13 16 18 21 24 27 29 31  
2 4 6 8 11 14 17 19 22 25 28 30 32  
9 12 15 20 23 26

1 2  
3  
4 5 6  
7  
8 9  
10 11  
12 13 14  
15  
16 17 18 19  
20  
21 22 23



E. H.

*Obwohl diese beiden Krankheiten meistens in verschiedenen Jahreszeiten auftreten, haben sie doch eines gemeinsam ...*

Waagrecht: 1 ?????; 2 vergleiche 21 waagrecht (Einzahl); 3 wird am 1. November gefeiert; 4 Frauennamen; 5 ???; 6 so nennt der Automobilist das für seinen Wagen unentbehrliche Naß; 7 ein Tohuwabohu; 8 ??????; 9 ??????; 10 Gefährtin von Osiris; 11 daraufhin arbeitet der Schachspieler; 12 lebte und wirkte zwei Generationen nach Böcklin und eine nach Hodler; 13 «Des Mannes Antwort ist die ...»; 14 ???; 15 ?????; 16 Verneinung südlich der Alpen; 17 geht schnell vorbei; 18 SO und ZH sind zwei seiner Nachbarn; 19 «... Cid»; 20 ?????????; 21 jedes Blättchen, das etwas auf sich hält, bringt von Zeit zu Zeit einen solchen, auf daß sich der geneigte Leser auf Herz und 2 waagrecht (Mehr-

zahl) prüfen kann; 22 wird vom Père Noel nun wieder längere Zeit für gewöhnliche Arbeiten gebraucht; 23 die Königin der Flora.

Senkrecht: 1 die Forelle zieht sich meistens in die Bergbäche zurück, um ihn abzulegen; 2 Jean Paul sagt von ihr, sie sei zwar nicht das Brot, aber der Wein des Lebens; 3 ein Fluß dieses Namens ist auch ein 5 senkrecht; 4 die wenigsten Rätsellöser werden diesen russischen Fluß ohne Hilfe des Atlanten finden; 5 sie wurden stetig zwischen Frankreich und Deutschland hin und her gerissen (Umlaut = 1 Buchst.); 6 in den Gassen, auf die Tourbillon und Valeria hinunterschauen, wimmelt es von solchen Autokennzeichen; 7 sammelt «honey»; 8 zielt des korrekten Engländers Hals, wenn er nicht gerade in den Badehosen oder im Pyjama steckt; 9 so sollte die Wohnung nach erfolgter «nettoyage» aussehen; 10 Fürwort für 24 senkrecht (deutsch); 11 dieser Kabarettist hat die Limericks wieder erweckt (Rufname); 12 immerhin mehr als überhaupt nichts; 13 über die Festtage mußte manches sein Leben lassen; 14 auf sie folgt ein Halbtonschritt; 15 Zeichen für Barium; 16 diese Stadt wurde vor allem durch ihre Universität und die Optischen Werke von Zeiß berühmt; 17 tut ein Griesgram selten; 18 die heutige Jugend sucht sich ihres (leider) fast ausschließlich auf der Filmleinwand und dem Sportplatz; 19 für den Nicht-Engländer schwierig auszusprechen; 20 eine Sext unter 14 senkrecht; 21 Hollands Autoschild; 22 dieses Onkels Lieblingsmelodie: Stars and Stripes; 23 jeder hat 24 Stunden und wenn sie nicht reichen, nimmt man noch die Nacht dazu; 24 heißt eigentlich James (j = i); 25 Abkürzung für die größte nordische Luftverkehrsgesellschaft, die seit zehn Jahren die Polarroute nach USA befliegt; 26 Wurfgerät der Met-Trinker; 27 denkt in erster Linie an sich - ist aber seltener als das männliche Exemplar der gleichen Gattung; 28 Bekräftigung von 16 waagrecht; 29 Kurzform für den Vornamen des Tiroler Freiheitshelden; 30 usw.; 31 eine gewisse Zeitung könnte manchen Teich mit solchen bevölkern; 32 die Wintersportfreunde zählen darauf, daß diese Frau ihre Kissen noch einige Male ausschütteln wird.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:  
*Tadle nicht, wo du trösten sollst.* (Schneckenburger)

Waagrecht: 1 Eta, 2 Ast, 3 Brief, 4 Reede, 5 tadle, 6 nicht, 7 Wildstrubel, 8 Bürste (ue), 9 Noe, 10 se, 11 Fee, 12 kr., 13 Lord, 14 Seon, 15 le, 16 Été, 17 N.T., 18 GL, 19 Adele, 20 ta, 21 Ast, 22 eng, 23 Mal, 24 Stirn, 25 Grill.

Senkrecht: 1 Abt, 2 wo, 3 Gas, 4 Ra, 5 sollst, 6 Heidelbeere, 7 TI, 8 Tel., 9 du, 10 Tafelsenf, 11 Eden, 12 trösten (oe), 13 Sarnersee, 14 Elgg, 15 sei, 16 ut, 17 Stechbecken, 18 mi, 19 d. h., 20 Rottal, 21 Met, 22 la, 23 All.

# BRITT

## Air Sun

Mit wenig Sonne immer sportlich braun!

Am Meer und im Gebirge nie mehr Sonnenbrand!

WEYERMANN + CO BRITT-PRODUKTE  
8044 ZÜRICH

BRITT  
Air Sun

Schützt die Haut, macht sie weich bei Luft und Sonne, bräunt mit wenig Sonne angenehm, verleiht das ganze Jahr sportlichen Teint

H. WEYERMANN & CO  
BRITT-Produkte  
Zürich 7/44